

ACC Chassis System Kit Howa 1500 - MDT ACC Chassis System Howa 1500 SA RH ODG

The rifle (system) and scope shown in the picture are not for sale and are not included. Only the chassis is included in the delivery.

The ACC (Adjustable Core Competition) Chassis was created with an integrated weight management system, allowing shooters to fine tune the weight and balance point of the rifle. The adjustability comes from a series of weights that can be added to either the buttstock, interior forend or exterior forend. It's original weight of 2,7 kg transforms into a maximum of 5,6 kg (chassis only - add on your action, barrel, scope and accessories and most shooters are pushing 12-14 kg in the ACC).

NO IMAGE
AVAILABLE

- 17" of available ARCA/RRS dovetail, with retention screw so that accessories don't fall off mid-stage.
- Comes with the MDT Elite Grip.
- Uses MDT's proprietary XTN buttstock interface (adjustable stock included).
- Compatible with AICS style magazines (sold separately).
- Interior forend weights, exterior M-Lok weights and buttstock weights available.

Attributes

- Name: MDT ACC Chassis System Howa 1500 SA RH ODG
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2007641
- Mfr. No.: 104069-ODG
- Action Type: Short
- Color: Olive Drab Green
- Hand (RH LH): Right
- Make: Howa
- Material: Aluminum
- Model: 1500
- Style: Chassis
- Delivery weight: 2.7kg
- UPC: 682131930274

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [English: MDT ACC Chassis System Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Kit de Châssis MDT ACC](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Kit Sistema Chassis MDT ACC](#)
- [Norsk: MDT ACC Chassis System Kit Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500](#)
- [Český: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Pokyny pro bezpečnost uživatelů](#)

Sicherheitshinweise für das MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MDT ACC Chassis System Kits für das Howa 1500. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine verbesserte Anpassungsfähigkeit und Leistung zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird.
- Verwenden Sie das Chassis nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Chassis und alle Zubehörteile von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Schusswaffen und Zubehör.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Gewichte und Zubehörteile, die mit dem MDT ACC Chassis kompatibel sind.
- Achten Sie beim Anbringen oder Entfernen von Gewichten darauf, dass Sie das Chassis sicher auf einer stabilen Oberfläche ablegen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und Schrauben, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt.
- Verwenden Sie beim Schießen immer Augenschutz und Gehörschutz.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen im Schussbereich befinden, bevor Sie das Gewehr abfeuern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Chassis:

- Entfernen Sie das Originalgewehrschaft und alle Zubehörteile.
- Befestigen Sie die Action des Howa 1500 sicher im MDT ACC Chassis.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.

2. Anpassung des Gewichts:

- Wählen Sie die gewünschten Gewichte aus (innere Vordergewichte, äußere MLocGewichte, Hinterschaftgewichte).
- Fügen Sie die Gewichte entsprechend Ihrer Präferenz hinzu, um das Gewicht und den Schwerpunkt anzupassen.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Chassis nach der Gewichtsänderung.

3. Verwendung des MDT Elite Grips:

- Halten Sie den MDT Elite Grip während der Verwendung sicher in der Hand.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht im Schussbereich sind.

4. Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie das Chassis regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Überprüfen Sie alle beweglichen Teile auf Verschleiß und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien.
- Trennen Sie alle Kunststoff und Metallteile zur Wiederverwertung, wenn möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen zur Sicherheit oder bei Fragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige EUKontaktstelle. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsrichtlinien gestellt werden.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig überprüft werden sollten. Halten Sie sich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem Sie die EUSicherheitsplattform besuchen. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

MDT ACC Chassis System Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MDT ACC Chassis System Kit for your Howa 1500 rifle. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your new chassis system. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that all components are properly installed and secured before using the rifle.
- Always treat your rifle as if it is loaded, even when you believe it to be unloaded.
- Keep the rifle pointed in a safe direction at all times.
- Store the chassis system and rifle in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the chassis system for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and ownership of firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only compatible AICS style magazines with the MDT ACC Chassis System.
- Ensure that weights are securely attached to the chassis to prevent them from falling off during use.
- Be aware of the increased weight of the rifle when additional accessories are added.
- Use the MDT Elite Grip to maintain a secure hold on the rifle.
- Avoid using the rifle in wet or slippery conditions to prevent loss of control.
- If you experience any malfunctions or unusual behavior from the chassis system, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Chassis System

- Remove the existing stock from your Howa 1500 rifle.
- Align the action of the rifle with the MDT ACC chassis system.
- Secure the action using the provided screws, ensuring they are tightened to the manufacturer's specifications.
- Attach the MDT Elite Grip to the chassis system.

2. Adding Weights

- Determine the desired weight and balance for your rifle.
- Select the appropriate weights (interior forend, exterior MLoc, or buttstock weights) and attach them securely.
- Test the balance and adjust the weights as necessary for optimal handling.

3. Usage of the Rifle

- Before firing, ensure that the rifle is in a safe condition.
- Use the adjustable stock feature to set the length of pull to your preference.
- When ready to fire, maintain a firm grip on the MDT Elite Grip and ensure a proper shooting stance.

Disposal Instructions

- Dispose of the MDT ACC Chassis System in accordance with local regulations.
- If the chassis system is damaged beyond repair, consider recycling components where possible.
- Do not dispose of the chassis system in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

Introducción

Gracias por elegir el MDT ACC Chassis System Kit para el rifle Howa 1500. Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de tiro. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad, el uso y la eliminación del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el chasis y sus componentes fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el chasis y sus accesorios regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el chasis si notas alguna anomalía o daño.
- Sigue todas las normativas locales y nacionales relacionadas con el uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de Pesos:** Asegúrate de que los pesos estén correctamente asegurados en el culatín, forend interior y exterior. Un peso mal colocado puede afectar el equilibrio del rifle.
- **Instalación de Accesorios:** Utiliza el tornillo de retención del riel ARCA/RRS para asegurar los accesorios y evitar que se caigan durante el uso.
- **Uso del Agarre:** Usa el agarre MDT Elite de manera adecuada para mantener el control del rifle.
- **Cargadores AICS:** Asegúrate de que los cargadores estén correctamente instalados y sean compatibles con el chasis.
- **Puntos de Equilibrio:** Ajusta el peso y el punto de equilibrio según tu preferencia y estilo de tiro, pero evita exceder el peso máximo recomendado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Chasis:

- Retira el rifle de su estuche y asegúrate de que esté descargado.
- Coloca el rifle en el chasis ACC, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Asegura el rifle en su lugar utilizando los tornillos proporcionados en el kit.

2. Ajuste de Pesos:

- Selecciona los pesos deseados y colócalos en el culatín o en el forend.
- Asegúrate de que los pesos estén bien fijos y no se muevan durante el uso.

3. Instalación de Accesorios:

- Coloca los accesorios en el riel ARCA/RRS y utiliza el tornillo de retención para asegurar cada accesorio.
- Verifica que todos los accesorios estén firmemente sujetos antes de proceder a disparar.

4. Uso del Rifle:

- Asegúrate de que el área de tiro sea segura y que no haya personas en el camino de la trayectoria del tiro.

- Mantén siempre el rifle apuntando en una dirección segura.
- Utiliza protección auditiva y ocular mientras disparas.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Componentes:** Si decides deshacerte del chasis o sus componentes, sigue las normativas locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- **Reciclaje:** Considera reciclar los materiales de aluminio, si es posible. Consulta con tu centro de reciclaje local para más información sobre la correcta eliminación de metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un representante de servicio al cliente de MDT. Ellos estarán dispuestos a ayudarte con cualquier inquietud que puedas tener sobre el uso y mantenimiento del MDT ACC Chassis System Kit.

Este documento está diseñado para ayudarte a usar tu MDT ACC Chassis System Kit de manera segura y efectiva. Recuerda siempre seguir las pautas de seguridad y estar al tanto de cualquier actualización o aviso sobre el producto. Tu seguridad y la de los demás son lo más importante.

Instructions de Sécurité pour le Kit de Châssis MDT ACC

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Châssis MDT ACC pour ta carabine Howa 1500. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices de sécurité importantes pour assurer l'utilisation sûre et efficace de ton nouveau système de châssis. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que tous les composants sont correctement installés et sécurisés avant d'utiliser la carabine.
- Traite toujours ta carabine comme si elle était chargée, même lorsque tu crois qu'elle est déchargée.
- Garde la carabine pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Range le système de châssis et la carabine dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le système de châssis pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et la possession d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement des chargeurs de style AICS compatibles avec le système de châssis MDT ACC.
- Assure-toi que les poids sont solidement fixés au châssis pour éviter qu'ils ne tombent pendant l'utilisation.
- Sois conscient du poids accru de la carabine lorsque des accessoires supplémentaires sont ajoutés.
- Utilise la poignée MDT Elite pour maintenir une prise sécurisée sur la carabine.
- Évite d'utiliser la carabine dans des conditions humides ou glissantes pour prévenir toute perte de contrôle.
- Si tu rencontres des dysfonctionnements ou un comportement inhabituel du système de châssis, cesse immédiatement son utilisation et consulte un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Système de Châssis

- Retire la crosse existante de ta carabine Howa 1500.
- Aligne l'action de la carabine avec le système de châssis MDT ACC.
- Sécurise l'action à l'aide des vis fournies, en t'assurant qu'elles sont serrées selon les spécifications du fabricant.
- Fixe la poignée MDT Elite au système de châssis.

2. Ajout de Poids

- Détermine le poids et l'équilibre souhaités pour ta carabine.
- Sélectionne les poids appropriés (poids pour l'avant intérieur, poids MLok extérieur ou poids de crosse) et fixe-les solidement.
- Teste l'équilibre et ajuste les poids si nécessaire pour une manipulation optimale.

3. Utilisation de la Carabine

- Avant de tirer, assure-toi que la carabine est dans un état sûr.
- Utilise la fonction de crosse réglable pour définir la longueur de tir selon ta préférence.
- Lorsque tu es prêt à tirer, maintiens une prise ferme sur la poignée MDT Elite et assure-toi d'avoir

une posture de tir correcte.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du système de châssis MDT ACC conformément aux réglementations locales.
- Si le système de châssis est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de recycler les composants lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le système de châssis dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou l'utilisation du produit, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

Istruzioni di Sicurezza per il Kit Sistema Chassis MDT ACC

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit Sistema Chassis MDT ACC per il tuo fucile Howa 1500. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo nuovo sistema chassis. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti i componenti siano installati e fissati correttamente prima di utilizzare il fucile.
- Tratta sempre il tuo fucile come se fosse carico, anche quando credi che sia scarico.
- Tieni il fucile puntato in una direzione sicura in ogni momento.
- Riponi il sistema chassis e il fucile in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il sistema chassis per eventuali segni di usura o danni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e la proprietà delle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo caricatori in stile AICS compatibili con il Sistema Chassis MDT ACC.
- Assicurati che i pesi siano fissati saldamente al chassis per prevenire che cadano durante l'uso.
- Sii consapevole dell'aumento del peso del fucile quando vengono aggiunti accessori supplementari.
- Utilizza il grip MDT Elite per mantenere una presa sicura sul fucile.
- Evita di utilizzare il fucile in condizioni bagnate o scivolose per prevenire la perdita di controllo.
- Se riscontri malfunzionamenti o comportamenti insoliti dal sistema chassis, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Sistema Chassis

- Rimuovi il calcio esistente dal tuo fucile Howa 1500.
- Allinea l'azione del fucile con il sistema chassis MDT ACC.
- Fissa l'azione utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano serrate secondo le specifiche del produttore.
- Attacca il grip MDT Elite al sistema chassis.

2. Aggiunta dei Pesi

- Determina il peso e l'equilibrio desiderati per il tuo fucile.
- Seleziona i pesi appropriati (pesi per forend interno, pesi MLoc esterni o pesi per calcio) e fissali saldamente.
- Testa l'equilibrio e regola i pesi se necessario per una maneggevolezza ottimale.

3. Uso del Fucile

- Prima di sparare, assicurati che il fucile sia in condizioni di sicurezza.
- Utilizza la funzione di calcio regolabile per impostare la lunghezza di trazione secondo le tue preferenze.
- Quando sei pronto a sparare, mantieni una presa salda sul grip MDT Elite e assicurati di avere una postura di tiro corretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Sistema Chassis MDT ACC in conformità con le normative locali.
- Se il sistema chassis è danneggiato oltre la riparazione, considera di riciclare i componenti dove possibile.
- Non smaltire il sistema chassis nei normali rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'installazione o l'uso del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

MDT ACC Chassis System Kit

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte MDT ACC Chassis System Kit for din Howa 1500 rifle. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye chassisystem. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle komponenter er riktig installert og sikret før du bruker riflen.
- Behandle alltid riflen som om den er ladd, selv om du tror den er uladd.
- Hold riflen pekende i en sikker retning til enhver tid.
- Oppbevar chassisystemet og riflen på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig chassisystemet for tegn på slitasje eller skade.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk og eierskap av skytevåpen.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk kun compatible AICSstil magasiner med MDT ACC Chassis System.
- Sørg for at vektene er sikkert festet til chassisystemet for å forhindre at de faller av under bruk.
- Vær oppmerksom på den økte vekten av riflen når ekstra tilbehør legges til.
- Bruk MDT Elite Grip for å opprettholde et sikkert grep om riflen.
- Unngå å bruke riflen under våte eller glatte forhold for å forhindre tap av kontroll.
- Hvis du opplever noen feil eller uvanlig oppførsel fra chassisystemet, slutt å bruke det umiddelbart og kontakt en kvalifisert våpensmed.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon av ChassisSystemet

- Fjern den eksisterende kolben fra din Howa 1500 rifle.
- Juster handlingen til riflen med MDT ACC chassisystemet.
- Sikre handlingen ved hjelp av de medfølgende skruene, og sørg for at de er strammet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Fest MDT Elite Grip til chassisystemet.

2. Legge til Vekter

- Bestem ønsket vekt og balanse for riflen.
- Velg passende vekter (innvendige forender, utvendige MLok, eller kolbevekter) og fest dem sikkert.
- Test balansen og juster vektene etter behov for optimal håndtering.

3. Bruk av Riflen

- Før du avfyrrer, sørg for at riflen er i en sikker tilstand.
- Bruk den justerbare kolbefunksjonen for å sette lengden på trekk til din preferanse.
- Når du er klar til å avfyre, oppretthold et fast grep om MDT Elite Grip og sørg for en riktig skytestilling.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser MDT ACC Chassis System i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis chassissystemet er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere komponenter der det er mulig.
- Kasser ikke chassissystemet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet, installasjon eller produktbruk, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup systemu chassis MDT ACC dla Howa 1500. Naszym celem jest zapewnienie Państwu najbezpieczniejszego i najbardziej satysfakcjonującego doświadczenia z użytkowania. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- W przypadku zakupu online upewnij się, że produkt pochodzi od autoryzowanego sprzedawcy.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.
- Nie modyfikuj ani nie przerabiaj produktu, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Używaj tylko akcesoriów i części zalecanych przez producenta.
- Podczas regulacji wagi i punktu równowagi zachowaj ostrożność, aby uniknąć nagłych zmian, które mogą wpłynąć na stabilność karabinu.
- Zawsze korzystaj z okularów ochronnych i innego odpowiedniego wyposażenia ochronnego podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są dostępne przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj chassis na podstawie dołączonej instrukcji montażu, upewniając się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone.
- Sprawdź, czy wszystkie akcesoria są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.

2. Użytkowanie

- Regularnie sprawdzaj wagę i punkt równowagi karabinu, dostosowując ciężarki w razie potrzeby.
- Używaj systemu zarządzania wagą zgodnie z instrukcjami, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie elementy są w dobrym stanie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie wyrzucaj go do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod pozbycia się produktu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia MDT lub sprawdzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, które mają na celu zapewnienie Państwu bezpieczeństwa i satysfakcji z użytkowania systemu chassis MDT ACC dla Howa 1500.

MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina tarvittavia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käytät tuotetta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tukijärjestelmää; noudata suositeltuja painorajoja.
- Vältä äkillisiä liikkeitä tai voimakkaita iskuja käytön aikana.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa lisävarustetta ja painoja.
- Tarkista, että kaikki säätömekanismit toimivat oikein ennen ampumista.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele työskentelyalueesi:** Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
2. **Kokoa tarvittavat työkalut:** Tarvitset ruuvimeisselin ja mahdolliset muut työkalut.
3. **Asenna kotelo:**
 - Irrota vanha kotelo kivääristä.
 - Kiinnitä MDT ACC kotelon etuosa ensin.
 - Varmista, että kaikki ruuvit ovat tiukasti paikallaan.
4. **Säädä painot:**
 - Lisää tarvittavat painot koteloon käyttäen mukana tulevia painosarjoja.
 - Säädä painon ja tasapainopisteen sijaintia ampujan mieltymyksen mukaan.
5. **Tarkista asennus:** Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja toimivat oikein.

Käyttö

- Kun käytät MDT ACC Chassis System järjestelmää, varmista, että olet perehtynyt sen toimintoihin.
- Säädä peräliitäntä mukautuaksesi omaan käyttömukavuuteesi.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönormien mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana; tarkista paikalliset ohjeet erikoisjätteelle.
- Varmista, että kaikki käytetyt osat, kuten painot ja lisävarusteet, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista valmistajan verkkosivut. Muista myös, että voit ilmoittaa mahdollisista vaarallisista tuotteista EU:n Safety Gate järjestelmän kautta.

Säkerhetsinstruktioner för MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500

Introduktion

Tack för att du valt MDT ACC Chassis System Kit för Howa 1500. Detta chassit är designat för att ge skyttar en justerbar och balanserad plattform. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller använder produkten.
- Se till att alla vikter är korrekt installerade för att undvika obalans.
- Undvik att överbelasta chassit; maxvikten bör inte överskrida 5,6 kg utan att beakta andra komponenter.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna före användning.
- Använd endast AICSstil magasin som är kompatibla med produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av vikter:

- Välj önskad vikt och placera den i kolven, inre förend eller yttre förend.
- Se till att vikten sitter fast ordentligt och inte kan lossna under användning.

2. Justering av kolv:

- Använd MDT:s XTN kolvsgränssnitt för att justera kolvens längd.
- Kontrollera att kolven är korrekt inställd för din kroppstyp och skytteposition.

3. Montering av tillbehör:

- Använd ARCA/RRS spåret för att fästa tillbehör. Se till att retention skruven är åtdragen för att förhindra att tillbehör ramlar av.

4. Användning av geväret:

- Kontrollera alltid att geväret är i säkert skick innan användning.
- Följ säkerhetsprocedurer för skytte och hantering av gevär.

Kassationsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är defekt eller skadad, kontakta en återvinningscentral för korrekt kassation.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

MDT ACC Chassis System Kit Howa 1500 Pokyny pro bezpečnost uživatelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MDT ACC Chassis System Kit pro pušku Howa 1500. Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a správnou údržbu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty správně nainstalovány a zajištěny před použitím.
- Nepoužívejte výrobek v případě poškození nebo opotřebení.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a zbraní.
- V případě jakýchkoliv nejasností ohledně bezpečného používání se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím se ujistěte, že je puška vybitá.
- Nikdy nesměřujte pušku na osoby nebo zvířata, i když je považována za vybitou.
- Při manipulaci s puškou používejte ochranné brýle a sluchátka.
- Závaží pro vyvážení hmotnosti instalujte pouze podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že příslušenství je pevně uchyceno a nedochází k jeho uvolnění během střelby.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Postupujte podle následujících kroků:
 - Odstraňte starou pažbu a další komponenty z pušky.
 - Připojte MDT ACC Chassis k pušce podle pokynů v uživatelské příručce.
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a upevnění správně utaženy.
 - Přidejte závaží na pažbu nebo přední část podle vašich preferencí a potřeb.

2. Používání:

- Po dokončení instalace proveďte kontrolu funkčnosti.
- Zkontrolujte, zda je puška správně vyvážená a zda se snadno ovládá.
- Při střelbě dodržujte bezpečnostní pokyny a pravidla střelby.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné orgány nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici výrobní číslo a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání MDT ACC Chassis System Kit pro pušku Howa 1500.